

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar  
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947 június 19 CSÜTÖRTÖK  
III. évfolyam 690. ik száma  
Felelős szerkesztő:  
PALÁSI JÓZSEF  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regina Maria 12.  
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Döntő fordulat

**A**z infláció lassú kimulása szemünk előtt játszódik le. Hasztalan dugja asztala alá a piaci kofa az arút, hasztalan görgetik fel s alá arany és dollár érékhullámaikat — mindez már nem változtat és nem változthat a tényen, hogy a háború utáni spekulációs szappanbuborék legszivárványosabb gömbjei is szétpukkantak. Helyettük itt maradtak a kézzelfogható valóságok, egy elszegényedett ország népének munkaakarása, üzemek fűs jérék felhirdetése és a szántóföldek aranyos ígérete a szebb holnap felé.

**A**Román Kommunista Párt most számokba rögzítette adottságainkat, számba vette vagyontárgyainkat — ezen a szilárd alapra állva megállapította a pénz rögzítésének közeli lehetőségét. Nemcsak lehetséges az új, egészséges pénz megteremtése — állapítja meg Gheorghiu-Dej miniszter előterjesztése — de életfontosságú is, mert csak általánosan értékegység szolgálhat területszerű építőmunka alapjául. Két legfőbb akadály a most eddig a munka menetének: a területszerűség és az értékek ingadozása. Nem vitás, hogy ugyanakkor milliárdos profitok alapjául is szolgált ez a két káros körülmény és innen a magyarok, hogy miért igyekeztek késleltetni a háborús és háború utáni haszonélvezők a pénzrögzítést és az építés tervbefoglalását.

Az árútermelés és árúelosztás körüli zűrzavar könnyű lápot adott a felárrendszert és feketepiac növekedésének, amit viszont az infláció rákfenéjéül csíráztatta. Az ipari hivatalok megszervezésének és a gazdasági ellenőrzésnek törvényei voltak az első intézkedések a gazdasági fejlettség felszámolására. Ezen a kettős alapon továbbmenve készítették el a Román Kommunista Párt nagyszabású tervezetét a gazdasági élet teljes megszervezésére.

**K**észen kell, hogy a gazdasági intézkedésekkel egyidejűleg az állam költsége és egyensúlyáról is gondoskodni kell, hogy eljuthassunk a pénz egyensúlyához. Az adóelőirányzat jelentős része nem folyt be a pénzügyi év első két hónapjában és az állam továbbra is kölcsönök felvételére kényszerült. A költségvetési tervezet tehát nem bizonyult reálisnak, pedig pénzünk megszüldésére csak jelentős megtakarításokkal képzelhető el. Az államháztartás nehéz helyzetét súlyosbítja az aránytalanul nagy köztisztviselői gépezet is. Az elmúlt évtizedek kormányzatai sűrűn váltották egymást és mindannyikuk újabb és újabb ezrekkel szaporította a köztisztviselői létszámot. Csak azért, hogy híveit jutalmazza. Az Antonescu-féle kalandorrendszer betetőzte az állami bürokrácia kiterjesztésének hagyományait. Egészséges, demokrata alapokon nyugvó államrendszernek semmiesetre sincs szüksége a sinecura állások ezreire és a kormány most a köztisztviselői létszám harmincszázalékos csökkentését határozta el. Ezenkívül számos fölösleges intézkedést szüntetnek meg és véget vetnek a könnyelmű, egyoldalú, kölcsönfelvételnek.

**G**azdasági életünk minden megnyilvánulására kiterjed a Gheorghiu-Dej által beterjesztett újjáépítési tervzet. Számszerű előirányzatok mutatják az ipari termelés kitűzött eredményeit és széleskörű reformpolitikával új alapokra helyezik a mezőgazdaságot. Az ipari vállalatok hitelgényléseit szigorú ellenőrzés alá vesszük és ez év végéig befejezik a szállításokban okozott háborús pusztítást, sok kiküszöbölését.

**N**em véletlen, hogy a gazdasági élet átszervezésének és pénzünk megszüldésének döntő fordulatát

a Kommunista Párt hirdette meg. Sokkol nehezebb és válságosabb történelmi szakaszainkban is a Kommunista Párt vállalta a feladatok oroszlánrészét. Vállalta még akkor is, ha a feladat nem volt népszerű és ha tudatában volt annak, hogy a gyakorlati eredmények még messze vannak. Mert a Román Kommunista Párt többi politikai pártjainktól éppen abban különbözik, hogy nem olcsó népszerűségre törekszik. Tekintsünk vissza egy percre az elmúlt két esztendő megpróbáltatásaira és gondoljunk meg, mily súlyos és áldozatos feladatokat vállalt magára ez a párt akkor, amikor harcot és munkát hirdetett és ígéreteinek lényegesen sem lehetett más, mint munka és küzde-

lem. A Román Kommunista Párt oldotta meg nemzeti problémáinkat és ma is ez a párt örökdió, min erős és hű szövetségeseink jogaink felett.

**R**ománia magyarsága az ország gazdasági életének e termelő tényezője üdvözlendő. Román Kommunista Párt által beterjesztett döntő fordulatot és minden erejével kivesszi részét az előttünk álló erőfeszítésekből. Emelkedő ütemű termelés és szilárd pénzegység, a széles népi tömegek életének megjavítása — ezek a gazdasági előfeltételei annak a népi demokráciának, amely teljes értékű gazdasági, politikai és kulturális egyenjogúságunkhoz vezet.

KORDA ISTVÁN

## Az MNSz országos szervezőbizottsága elősegíti a végrehajtóbizottság határozatainak gyors végrehajtását

KOLOZSVÁR. Az MNSz országos szervezőbizottságának tagjai a kolozsvári központ székházában értekezletet tartottak. Az értekezleten résztvettek Juhász Lajos, Bányai László, a központi politikai titkárság tagjai, Mezei Lajos, a szervezőbizottság felelőse, Fodor István, Gáll Kálmán, Szepesi Sándor, Káll János, Borsi József, Erdei Árpád, Rácz György, Dóry Erzsébet, Be-

rekméri Erzsébet, Kóthay Miklós, Ambrus Péter és Gombos Mihály központi szervezők. Mezei Lajos bevezető szavai után a szervezők részletes és kimerítő jelentést tettek az elmúlt hónapban végzett munkájukról.

A jelentések megvitatása után Juhász Lajos a végrehajtóbizottság határozatát ismertette, majd Bányai László adott részletes politikai tájékoztatást az általános helyzetről. Végül az azonnali

feladatokat és tennivalókat állapították meg. Mezei Lajos terjesztett elő. A szervezőbizottság felosztva egymás közt a feladatokat, elhatározta, hogy a végrehajtóbizottság határozatainak az egyes megyei szervezetekben való gyors ütemű végrehajtását elősegíti. Ahol pedig az átszervezés szüksége mutatkozik, megfelelő előterjesztést tesz a bizottságnak.

DIMITROFF:

## Le kell leplezni a mai fasizmust

Bulgária miniszterelnöke megállapítja, hogy a mai fasizmus egyenlő a régivel

SZÓFIA. Dimitroff bolgár miniszterelnök nyilatkozott a Sunday Worker Magazin munkatársának a múltbeli és a mai fasizmus közötti hasonlóságról.

A mai fasizmus átvette a régi jelszavait, a fajelméletet, az antiszemitizmust és az „életér” elméletét, valamint a „bolsevista veszélyről” hangzótaolt szövegeket. A mai fasizmus

egyenlő a régivel, ugyanis szintén világalomra tör.

Németország, amely a múltbeli fasizmusnak irányítója volt és világhatalomra törő imperiális fasizmusában szövetkezett az olasz és japán imperiális fasizmussal, óriási veszélyt jelentett. Ezt a veszélyt felismerték annak idején Anglia, az Egyesült Államok és elsősorban a Szovjetunió.

Most Churchill és Angliában, valamint az Egyesült Államokban lévő elvbartái igyekeznek az új fasizmust életrekelteni és megszerezni a világalomra.

Az újságíróknak arra a kérdésre, hogy milyen módon lehet ezt megakadályozni, Dimitroff kijelentette,

le kell leplezni a mai fasizmust.

## Kevés a felhozatal az aradi piacon, de kezdenek érvényesülni a hivatalos árak

Csak a közönség fegyelmezett támogatása biztosíthatja a hatósági munka eredményét

A hivatalos árak betartásának ellenőrzése óta felhozatal és áralakulás szempontjából érezhetően megváltozott az aradi piac képe.

A környékbeli termelők egyelőre csak nagyon kevesen hozzák fel árujukat. Burgonya nagyon kevés, olaj, liszt és kenyér teljesen elfűnt a piacról. Az olaj egyes elszánt üzerek a piac környékén házak kapualjában árúsítják, felhajtott áron, azonban az ellenőrzés már eddig is lecsökkentette a zugárosok számát. Ugyanekkor a piacra felhozott kevés burgonya, valamint a szűk szeptet szűkösen kielégítő zöldbab, uborka, zöldborsó, káposzta,

hagyma, vaj, tej és tejfei minden különösebb beavatkozás nélkül hivatalos áron került forgalomba. Az újdonságszámba menő paradicsom ára is csökkenő irányzatot mutat, amennyiben 6-800 ezer lejről 500 ezer lejre esett kilónkénti ára. A kelkáposzta a 30.000 lejes hivatalos árnál is olcsóbban került piacra.

A vásárlókörönség magabartása azonban nem határozott. A vásárlók tekintélyes része nem utasítja vissza, ha az árusok a hivatalos árnál többet kérnek és ahelyett, hogy több helyen próbálkoznának, az első eladónál megveszik az árut.

A tegnapi piacon az egyik üzér 100 ezer lejért akarta árusítani a burgonyát kilónként, holott a hivatalos ára 60.000 lej.

Lugojeanu ellenőr beavatkozására az üzér a kötelességét teljesítő tisztviselőt megtámadta, a közönség azonban nyomban segítségére sietett. Kívánatos lenne, hogy a közönség saját érdekében fegyelmezett támogatassa az ellenőrök munkáját és akkor, az előjelekből ítélve, megfelelő eszközökkel sikerül leszerelni a környékbeli termelők ellenállását is. Ez azután a piaci helyzet lényeges javulását biztosítja.

### Halálra ítélték a bolgár lakájkormány tagjait

A Tass hírszolgálati ügynökség közli, hogy a szófiai katonai bíróság ítéletet hirdetett a Cankoff Alexander-féle kormány tagjainak az ügyben.

Cankoff ugyanis, mint emlékeztetés, külföldön ugynevezett „emigráns bolgár kormány” alakított. A fasiszta „miniszterelnök” távollétében köztársasági lakájkormányra ítélték a bíróság és ugyanazt a büntetést kapták volf „miniszterei” is.

A többi vádlott büntetése 5 évtől életfogytiglani kényszermunkáig terjed, 18 személyt pedig felmentett a katonai bíróság.

### Szerkesztői üzenet helyett

### Ugyvéd ur, ne legyen feledékeny...

A napokban megszólalt a szerkesztőség telefonja és dr. Isprávic Sever ügyvéd, — az aradi „történelmek” nestora, akit nem kell külön bemutatnunk egyetlen aradi demokráta románoknak, vagy magyaroknak sem, — mellüknök szegte a kérdést: honnan szereztük értesülésünket a szövegírások új javadalmazásáról? Összintén szólva megfogó volt a kérdés, mert a javadalmazásra vonatkozó megállapodást a Megyei Szaktanácsnál hozták létre a szövegírók szindikátusának megbízottával. Isprávic Sever dr. pedig ennek a szindikátusnak elnöke. Utánanéztünk tehát ismét az írtak és — senki sem találta ki — a megállapodást éppen dr. Isprávic Sever írta alá. Aki különben az egész tárgyalást folytatta...

Tehát minden külön értesítés helyett közöljük Isprávic urral: a megállapodás valóban létrejött, még ha ellenjegyzője nem is akarna tudomást venni erről. S érvényben is marad kedves ügyvéd ur, — volt Antonescu-ügyvéd üggyvédkamrári dékán, — mert tessék elhinni: megszűntek ama „történelmi” idők, amikor bizonyos zsebek puffelre duzzadtak és bizonyos nyomrok — soha sem a kiváló ügyvéd ur nyomra, hanem mindig a munkásoké, — iversen korogtak. Ezen pedig az utólagos felszólalás, aláíráselejtés és szemféle fogás nem segít már...

### Simon Zsuzsa és Mányai Lajos aradi fellépte

Röviden hírt adtunk arról, hogy a kitűnő művészpár Budapestre szerződött és távozásuk előtt fellépnek a „Regatta” egyesület sportterén péntek este 9 órákor. Az előadást alkalmával Simon Zsuzsa és Mányai Lajos Ady Endre, József Attila, Emőd Tamás verseit, Molnár Ferenc és Békeffi egyfelvonásosait adják elő. Fellépésük minden körülmények között nagy érdeklődésre tarthat számot. Kedvező, meleg idő esetén a szabadban, rossz idő esetén a színház nagytermében rendezik az előadást. A „Regatta” egyesület vezetősége tagjain kívül mindenkinek alkalom akar adni a művészpár meghallgatására és bűcsúztatására. Helyigénylés személyesen, vagy távbeszélőn (19-62) naponta délután 4. és 8 óra között.

### TEXTIL

**„EL-CO”**

(Minorita-palota)

Exclusiv kasmir, chanturg újdonságok érkeztek.

## Groza Péter dr. miniszterelnök nyilatkozata a szomszédországokhoz fűződő kapcsolatokról

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök nyilatkozott a Graul Nou című lap munkatársának belgrádi látogatásáról.

— A belgrádi eredmények döntő lépést jelentenek azon az úton, amely a Jugoszláv néppel való barátságunk kiépítéséhez vezet. A mai demokrácia Kormányzatok mindazokkal az előfeltételekkel rendelkeznek, amelyek lehető-

vé teszik e barátság kiszélesítését és a két ország közötti kulturális, gazdasági és politikai kapcsolatokra való kiterjesztését — mondotta a miniszterelnök — aki hangsúlyozta, hogy a Románia és Jugoszlávia, Magyarország és Bulgária között létrejövő kulturális és gazdasági együttműködés a gazdaságot együttműködés is lehetővé teszi. A nemzetiségi két-

dés igazságos megoldása úgy nálunk, mint szomszédainknál jelentős mértékben járult hozzá az új, baráti légkör kialakulásához.

A továbbiakban a miniszterelnök arról a széleskörű gazdasági és politikai támogatásról emlékezett meg, amelyben a Szovjetunió Románföld és a többi délkelet-európai országot részesítette.

### Rendkívüli minisztertanács foglalkozik a háborús bűnösök felelősségrevonásának ügyével

BUKAREST. A Jövőről sajtó értesülése szerint Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter-rendkívüli minisztertanács összehívását kérte, hogy előterjesztesse a háborús bűnösök felelősségrevonásáról intézkedő törvényjavaslatot. Valószínűleg a törvényjavaslatot még a hét folyamán a parlament elé terjesztik.

### Elítélték két asszonyt, mert hitlerkatonákat bujtattak

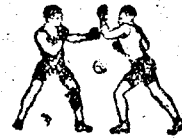
Beszámoltunk arról, hogy az órályásbéli Bogza községben elfogták Kurtz Gusztáv és Johann Paul, volt német hadifoglyokat, akik megszöktek a táborból és utonállásokat követtek el.

A két hítlertandítá Chirita Elisabeta és Chirita Maria község-heli asszonyoknál bujtált, ahonnan felfedezésük pillanatában el-

szöktek. Johann Paul sikerült néhány órái üldözés után elfogni, míg Kurtz Gusztáv öngyilkosságot követett el. A ramjcul sarati törvényszék a napokban tárgyalta a két asszony ügyét, akiket a hitleristák bujtogatása miatt egyenként három évi elzárásra ítélték.



## SPORT



### Fiorentina (Firenze)-ITA mérkőzés Aradon

Emiljean Anghelii, a Labdarúgó Szövetség elnöke most tért vissza olaszországi utjáról, ahol az ottani sportkörökkel folytatott tanácskozásokat a két ország sportkapcsolatainak kiépítéséről. A tárgyalások eredményeképpen a firenzei Fioren-

tina csapata, amely egyike Olaszország legjobb futballcsapatának, a jövő hónap elején Románia-ba látogat és két mérkőzést játszik Bukarestben — a Carmen és a Ciocanul csapataival. — egyet pedig Aradon, az ITA ellen.

### Balkán Kupa mérkőzés

#### Bulgária-Albánia 2:0 (2:0)

Szófiában játszották a két ország Balkán Kupa mérkőzését, amelyen a bolgár csapat már az első félidőben megszerezte a győzelmet. A Balkán Kupa állása a következő:

1. Románia	1	1	—	—	4:0	2
2. Bulgária	1	1	—	—	2:0	2
3-4. Jugoszlávia	—	—	—	—	—	—
3-4. Magyarország	—	—	—	—	—	—
5. Albánia	2	—	—	—	2:0	6

### EZ A HELYZET A B) LIGA MA SODIK ÉS HARMADIK CSOPORTJÁBAN

A vasárnapi fordulón a következő eredmények voltak a második csoportban: Politehnica—Sporting 2:2, Desrobirea—Gloria CFR 3:1, Textila Buhus—Textila Sepsiszentgyörgy 1:1, STB—Spárta 1:1, Grivita CFR—Socec Lafayette 3:1, FC Ploesti—IAR 4:1. A második csoportban az élen a következő helyzet alakult ki:

FC Ploesti	25	15	5	5	56:34	35
Text. Sf. Gh.	24	14	5	5	65:38	33
Text. Buhus	24	12	7	5	63:34	31
Sporting	25	10	8	7	60:57	28
Socec	24	10	4	10	65:62	24

A harmadik csoport eredményei: Sodronyipar—Victoria 5:0, Törekvés—CFR Marosvásárhely 3:1, Solvay—Karras 4:1, Dermata—Arsenal 4:2, Surianul—Mica 3:1, Minerul—CFR Torda 3:1, Crisana—Phönix 3:1. Az élcsoport állása a következő:

Dermata	25	19	5	1	70:14	4
Karras	24	16	3	5	68:36	3
Phönix	25	15	4	6	57:31	34
Surianul	24	12	4	8	46:38	28
Crisana CFR	24	13	2	9	46:28	28

### EDDIG 180 ATLETA NEVEZETT BE AZ ORSZÁGOS SZAKSZERVEZETI BAJNOKSÁGRA

Az országos szakszervezeti atlétikai bajnokságra, amely — mint ismeretes — szombat—vasárnap Aradon kerül előtérre eddig 180 atléta küldte el nevezését. Ilyen nagy mezőnyre még nem volt példa Aradon. Különösen a futószámokban lesznek rekordszámok indultak. Így például a 100 méteres síkfutásban több mint 30 atléta küldte el az elsőjét.

### CSÜTÖRTÖKÖN: ITA—ARAD VALOGATOTT

Csütörtök délután az ITA Arad válogatottjával mérkőzik. A válogatottját a következő keretből állítják össze: Katran'es, Hevesi, Seprényi, Pozsgai, Bratoleanu, Onisie, Jivan, Bermoscy, Zelenak, Pop, Fazekas, Cucula, Tasin, Mosko, Perneck, Carpinet, Henegar, Balázs. A felsorolt játékosok ma szerda délután 5 óra kor jelennek meg a szakszervezeti sportbizottság helyiségében.

### HALALOSVÉGŰ ÖKÖLVÍVÓ MÉRKŐZÉS SZATMÁRON

Szatmáron ökölvívó verseny volt, amely vezetés következményével járt: Reiz szatmári ökölvívó olyan szerencsétlenül ütötte ki ellenfelét, Gyenge Lajost, hogy eszméletlen állapotban kellett kórházba szállítani, azonban hiábavaló volt az orvosi beavatkozás. Gyengét nem tudták eszméltre téríteni és másnap este meghalt.

**A** Holnap a legnagyobb zsidófilm, a bűnbocsánat napja:

**B** „Kol-Nidre”

**O** Ma utoljára: Bohémélet

### JULIAN LUTESCU mérnök.

Mezőgazdasági gépek levitását, könnyű és nehéz vasasztergályozó munkákat vállal, hivatalos árak. Calea Radnei 35-a

### Az Economatul Meseriasilor Patroni No. 1.

felhívja tagjait, hogy a lábbelikiutalás egyik része megérkezett, ellenértékét 10 napon belül le kell fizetni. Bővebb felvilágosítást az Economatul ad. Vezetőség.

### ROYAL-mozgó Ma szenzációs magyar vltalék:

### A hölgy egy kissé bogaras

A főszerepben: Tolnay, Mály, Ráday, Cözon Gyula. Aradon először: UICOPIA.

### MEGNYILT

### WEICHELT OSZKÁR

gyógyszertára,

ARAD, Metianu (Forrai-ucca) 7. Tel. 2101

# Általános sztrájk a készül az USA munkássága

**tiltakozásul a reakciós „munkástörvények” alkalmazása ellen  
Chaplin „kiadatását” követeli Angliától az északamerikai reakció**

NEWYORK. Hartley, az USA képviselőház munka- és nevelésügyi bizottságának elnöke, aki egyik megszerkesztője volt az ismeretes munkásellenes törvényeknek, kijelentette, hogy

a munkásszervezetek általános sztrájkra készülnek a szervezett életet korlátozó törvény elleni tiltakozás miatt és közölte, hogy a szakszervezetek az utóbbi hetekben 900 tiltakozást küldtek, amelyekben egy hónapon belül általános sztrájkot

helyeztek kilátásba, amennyiben a szakszervezetellenes törvényeket nem veszik le a napirendről.

A sztrájkot valószínűleg akkor akarják megrendezni, amikor a képviselőház nyári szünetét tartja. Hartley azonban azzal fenyegetőzik, hogy a parlament nyáron is ülészik majd, hogy „ellenesülje az általános sztrájk veszedelmét”.

Az amerikai reakciós áramlatok erősödésére mutat az a beadvány is, amelyben

Rankin Jon, Missisipi állambeli képviselő

Charles Chaplin, a világhírű mozisínésznek a kiadatását követelte, Chaplin ugyanis jelenleg Angliában tartózkodik és Rankin a képviselőházhoz intézett beadványában hangsúlyozta, hogy Chaplin ma is angol állampolgár, „veszélyeztet az amerikai jó erkölcsöket és távol kell tartani az amerikai ifjúságot filmjéről”.

Amerikában mindenki, aki távol áll a reakciós módszeres igazgatásaitól, megdöbbéssel fogadta az indítványt.

## Kemény vizsga vidám hangulatban

**Végezték az MNSz hármasszigeti társadalomvezető-képző tanfolyama**

Vasárnap a Hármasszigeten ünnepélyes keretek között fejeződött be az MNSz társadalomvezető-képző tanfolyama. A gyakorlat eszével fenyegető felhők ellenére is kedves időben zajlott le ez a látványos szerény, valójában — Aradmegye magyarsága szempontjából — igen fontos esemény.

A délelőtti folyamán negyvenkét ifjú — leány és fiú — vizsgázott. A tanfolyam vezetői és előadói részéről gyors egymásutánban hangoztak el a kérdések, a társadalom fejlődéséről, az fejlődés különböző szakaszairól, az önközösségtől a tőkés termelési rendszer legújabb fázisáig, az imperialiszmusig és a MA problémáiról.

A feleletek, ha nem is voltak mindig rövidek és szabatosak, de bizonyították a tanulók tudását, amelyre a rövid két hét alatt ebből a hatalmas tudományanyagból tudásanyagukkal és akarataikkal elcsajáítottak.

Mindenesetre felemelő és biztató ígért a jövőre, hogy harcosaink sora nem szakad meg és az utánpótlás fiatal, töretlen erővel lime megindul.

Délután volt a záróünnepély. Gufréd Pál, a tanfolyam vezetője megköszönte a megye magyarságának, az ITA- és Téba-gyárak munkásainak, a Népvédelem és a Jövő támogatását, amely lehetővé tette a tanfolyam megvalósítását. Azután a tanfolyam ifjainak énekára és egyes tagjai által előadott műsor következett, amelynek keretében a Téba-gyár munkásai, a gyár napközi otthonában kiképzett gyermekzenekar szerepelt, nagyon kedves hangulatban kísérték a jutalomkönyvek kiosztása. Az értékes könyvekre érdemeiket maguk a tanulók véleménye alapján válogatták ki, tehát nem elfogult egyéni vélemény alapján. Utána Kóvágyó Mihály, az MNSz aradmegyei elnöke tartott rövid és halásos beszédet. Végül az ifjak énekára fejezte be az ünnepséget.

Napközben az ITA munkászenekara és a Téba gyermekzenekara szórakoztatta a százezres köröndülőket, akik nagy érdek-

lődessé hallgatták végig a tanfolyam vizsgáját és záróünnepélyét.

Az MNSz vezetőségének terve az, hogy aradás után újabb tanfolyamot kíván kezdeni, ha csak lehetőség lesz rá. Felhívjuk a magyar ifjakat, leányokat és fiúkat, hogy minél többen készüljenek az új tanfolyamra és ha hallják a hívó szót, akkor

ők is álljanak be a sorba, hogy tanulva taníthassanak és így legyenek hasznú népűrnek és ezen keresztül a velünk együttélő, valamint a többi népeknek.

Csak így érhetjük el célunkat: az építő munkát, jogokat, szabadságot jelentő demokráciát és az ennek folyóján megeredő meit boldogabb jövőt! (—j—)

## Petkov, a bolgár „ellenzék” vezére — összeesküvő

SZÓFIA. A szófiai kerületi törvényszék most kezdte meg Pjotr Kojeff, volt képviselő bűnperének tárgyalását, aki a vád szerint együttműködött a katonafelügyeletről álló földalatti szervezettel.

A vádlott részletesen nyilatkozott Petkov ellenzéki vezér tevékenységéről. Elmondotta, hogy 1946 márciusában értesült Avramoff tábornoktól arról, hogy a hadügyminisztériumba titkos

szervezet fészkelte be magát, amelynek az volt a célja, hogy megdöntse a demokratikus államrendszert. Kojeff közölte ezt Petkovval, aki azonban már rég tudott a szervezet tevékenységéről.

Petkov tehát nyilvánvalóan összeesküvésben állott az összes földalatti szervezettel, amelyek a demokratikus rendszer ellen összeesküdtek.

## A Francia Kommunista Párt üdvözölte a munkásság harcának sikereit

**Mussolini volt miniszterét a francia háborus keresztül tüntették ki**

PARIS. A francia Kommunista Párt vezetősége ülést tartott Maurice Thorez elnökletével.

A pártvezetőség üdvözölte a francia munkásság legutóbb elért sikereit,

amelyeket részben a gáz- és villamosági művek munkásai, másrészt a vasúti munkások vívtak ki sztrájk mozgalmukkal. Ugyanakkor Thorez, a Kommunista Párt fő-

titkára a legnagyobb felháborodás hangján közölte azt az értesülést, hogy a vietnamiak ellen harcoló francia gyarmati hadsereg soraiban tartózkodik Giuseppe Botai is, Mussolini kormányának volt minisztere, a fasiszta nagytanács egykori tagja

és ezt az elvetemült háborus bűnöst a francia háborus keresztül tüntették ki.

**A szezon legújabb amerikai filmsikere! Szerdától SAVOY-mozi műsorán**

**GYANAKVAS...**

CARRY GRANT és FONTAINE JOANT felejthetetlen alakítása  
Jegyelővétel! 11 órától. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
(Nyitott tető.)

**SZOVÁTA-FÜRDŐN**

előnyös nyaralási lehetőség az EVA-villában

Bővebbet Str. Brajanu 19. ap. 11.

**Simon Zsuzsa-Mányai Lajos**

20-án  
péntek este  
9 órakor

**Regatta Egyesületben**  
előadó estét tartanak

## Meghívó A Magyar Népi Szövetség Aradmegyei Szervezete

1947 június 29-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a Kultúrpalotában tisztújító közgyűlést tart, amelyre meghívja a megyei végrehajtó- és intézőbizottság tagjait, valamint a helyi szervezetek elnökeit és a hivatalos kiküldötteket.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Szakfelelősök jelentésel.
3. Felmentvény a távozó vezetőségnek.
4. Új vezetőség választása.
5. Elnöki székfoglaló.
6. Indítványok.

Belépésre jogosultak és felszólalási, valamint szavazati joggal bírnak: az intézőbizottság tagjai, a helyi szervezetek elnökei, valamint minden megkezdett 200 tag után egy kiküldött. A közgyűlésen a helyi szervezetek igazoltása nélkül senki sem vehet részt.

**MNSZ** hírb

A városi szervezet gazdasági, pénzügyi és ellenőrző bizottsága június 18-án, szerdán délután 5 órakor egyéjsétes ülést tart, melyre minden bizottsági tag fellélen megjelenését kérjük.

A közeljövőben átutazó hadifoglyok gondozása körüli teendők megszervezése céljából szociális bizottságunk a városi főorvosi hivatal, a Vörös Kereszt és a Népvédelem (A.P.) megbízottainak részvételével ülést tartott. A hadifoglyokat teljes felkészültségben várja az MNSz iránítása mellett működő bizottság. Hogy a szükséges élelmiszerek kellő mennyiségben rendelkezésre álljanak, felkérjük testvéreinket, hogy élelmiszermennyiségeiket szervezetünk városi székházában sürgősen adják le. Bármily kis mennyiséget szívesen fogadunk.

A Magyar Népi Szövetség fazekasvársándi szervezetének ifjúsági műkedvelő csoportja ellátogatott Pankotára és az ottani MNSz szervezet szórakoztatására és a községek közötti kultúrkapcsolatok kiépítése érdekében eljárt a „Vén bakkancsos és fia a huszár” című népszínházi művet. Várakozást felülmuló teljesítményüket sok tapsal és virággal hálálta meg Pankota magyar és román közönsége. A szindarab nehéz és fáradságos bemutatásáért a fazekasvársándi magyar lelkes és tanítókat illeti dícséret.

**URANIA** Előadások 3, 5, 7, 9

**Pénteken utoljára! Színes filmcsoda!**

**Arat a vihar**

Ray Milland, Paulette Goddard, John Vaine.  
Jegyelővét 11 órától.

**CORSO** Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor is.

**A fantasztikus szimfonia**

(Rákóczi Induló)

Renée Saint Cyr, Jean Louis Barrault  
Berlioz zene.

# Hirek

Üggyeltes gyógyszerlárok:

Weisz (Avram Iancu tér 12), Janka (Ferdinand út 25) és Szöllösi (Comsa uca és Saguna út sárok)

— MOZIK MŰSORA: ARO: Bo némek. — CORSO: A fanasztikus szimfónia. — FORUM: A tizenhármak. — ROYAL: A hölgy egy kísé bogaras. — SAVOY: Gyanakvás. URANIA: Arat a vihar.

— IDŐJÁRÁS A leszálló légáramlás tovább vonul kelet felé és tegnap este már Németország felett helyezkedett el, ahol száraz időt és hőséget okozott. Nyugateurópából azonban egyre erősebben törnek előre friss, tengeri eredetű légtömegek és ezek okoznak sok helyen hőszökkenést, záporoságot és zivatarokat. Viharos idő: Morsáklődő északnyugati szél, felhőátvonulások, ezekből helyenként kisebb eső, éjjeli lehűlés, a napról hőmérésről emelkedik.

— AZ ARADI EGYSÉGES FAMILKÁS Szakszervezet vezetősége rendkívüli taggyűlést hív össze június 18-án szombat délután 5 óra kezdettel a saját helyiségében, fennálló ügyeink lebonyolítására. Tökénnyel az ügy fontosságára, kérjük tagjaink pontos megjelenését. Vezetőség.

— TUDNIVALÓK AZ IMPORTŐRÖK NYILVANTARTÁSARÓL. Az aradi kereskedelmi és iparkamara közli, hogy az importőrök nyilvánartatásához való beiratkozáshoz szükséges nyomtatvány ára 15.000 lej. A kitöltött importnyomtatványhoz amelyet a minisztériumhoz juttatnak el 5000 lej értékű bélyegrel kell mellékelni az importengedélyhez.

— AZ ANTIFASISZTA NŐK SZÖVETSEGE (UFAR) felkéri összes tagjait, hogy rendkívüli gyűlésen jelenjenek meg pénteken június 20-án délután 4 órakor a székházban, Greceanu uca 6. A vezetőség.

— A MAGÁNTISZTIVISELŐK SZAKSZERVEZETE ezennel közli az összes ügyvédi és közjegyző irodai tisztviselőkkel, hogy pénteken, június 20-án délután 6 órakor fontos gyűlés lesz a szakszervezet Horia-ucca 2. alatti helyiségében. A napirend fontossága miatt a jelenléte kötelező.

## Éz történt a nagyvilágban

BELGRÁD. A jugoszláv távirati iroda jelenti, hogy a görög monarchista-fasiszta kormányzatok megsértették a jugoszláv határt. Június 12-én görög nehéztüzérség ágyúzza Mikolic jugoszláv községet, ugyanakkor pedig a görög légihaderő, höz tartozó angol rendszerű bombázó gépek alacsony repülve gépfegyvertűzzel árasztották el a jugoszláv határőrséget és a támadás következtében a határőrség parancsnoka és egy katona életét veszítette. A gépek, mint a jelentés megállapítja, egész alacsonyra ereszkedtek le és jól láthatóak a jugoszláv határőrség épületének jelzései, tehát tévedésről szó sem lehet.

LONDON. Az angol külkereskedelmi miniszter az Alsóházban bejelentette, hogy a közeljövőben Moszkvába utazik, hogy ott tanácskozzék az angol-szovjet kereskedelmi egyezményről.

BUDAPEST. A magyar igazságügyminiszter közölte az újságírókkal, hogy a kormány az UNO rendelkezésére bocsátja a közelmúltban lezajlott politikai eseményekre vonatkozó összes iratokát és az egész fontos bizonyíték anyagot. Ugyanakkor Budapestre jelenti, hogy a Kiszádapárt új fői kára sajtónyilatkozatot tett, amelyben hangsúlyozza: a Kiszádapárt sohasem enged meg olyan politikát, amely idegen befolyás alatt áll. Hangsúlyozta a Kiszádapárt és a baloldali pártok közötti együttműködés döntő fontosságát.

PÁRIS. Bcvin brit külügyminiszter tegnap délután megérkezett Párisba. Az északamerikai segítségjavaslattól a tárgyalásokat még tegnap este megkezdtek. A Szovjetunió kormánya még nem adott ki hivatalos nyilatkozatot az USA-segély ügyével kapcsolatban.

JERUZSÁLEM. Az UNO Palesztinába kiküldött vizsgálóbizottsága megkezdte első ülését. A Zsidó Tanács szószólója bejelentette, hogy bár a palesztinai ipar 80 százaléka zsidó kézben van, az angol kormány mégis megakadályozza, hogy a zsidóság a földnek több mint 6 százalékát megszerezhesse.

## LEGUJABB

### Mind határozottabbá válik az USA politikai köröknek a „Truman-politika” elleni állásfoglalása

NEWYORK. A „dollárpolitika” nemcsak nemzetközi sikon okoz izgalmakat. Az USA belpolitikai életében növekvő ellenállás mutatkozik a „trumani politika” ellen, amelynek egyik következménye a legújabb tömegsztrájk is.

Az északamerikai dokkmunkások sztrájkja tovább tart. Az Egyesült Államok keleti partjain a hajózás a sztrájk következtében teljesen megbénult. Hivatalos megállapítás szerint már

több mint 100 ezer dolgozó sztrájkol.

Londoni jelentés szerint az USA munkaügyi minisztere megkezdte tárgyalásait a dokkmunkások szakszervezetével és a munkaadókkal annak érdekében, hogy véget vessenek a sztrájkoknak. Ha ez nem sikerül, a munkabeszüntetés tovább terjed. Élelmiszerválságtól tartanak. Különben

a Truman elleni állásfoglalás mind határozottabbá válik az

USA politikai körökben: három állam — közöttük Indiana — törvényhozói bejelentették, hogy amennyiben az elnök nem elvált jogával a munkásellenes törvényekkel kapcsolatban, a három állam nem jelöli az elnökválasztásokon.

Indiana állam képviselője hangsúlyozta, hogy Roosevelt éppen annak köszönhetné népszerűségét, hogy a dolgozó tömegek védelmére kelt.

## Lapzárta

### Ujaradon tanulmányozzák az aradi hatósági vezetők a város ellátásának megszervezését

A piac kérdése ügyében a városi és megyei hatóságok most végzik a tervszerűsítés munkáját. Gafencu Aristid megyei prefektus és Palincas Ioan polgármester szerda délelőtt kimentek Ujaradra, hogy a helyszínen tanulmányozzák a város ellátásának összes kérdéseit. Megbeszéléseket folytatnak a helyi hatóságokkal és mindazon tényezőkkel, akiknek bevonása és véleménye fontos az ujaradi veteményfelhozatal megszervezése szempontjából.

— ÉGHY GHYSSA mozgásművészeti iskolájának hétfői előadására a jegyek elkeltek, így kedden, 24-én, délután 3-kor, azonos műsorrall megismétlik a színházban. Táncpantomimek, sztepp, ritmikus torna. Jegyek 11-esnél és a pénzárban.

— AZ ARADI MEGYEI SZAKTANÁCS közlése szerint a szakszervezetközi nemzeti atlétikai versenyre váiamennyi szabadjegy érvényét felfüggesztették. Jegyek kaphatók a Szaktanács sportbizottságának Mária-út 22. szám alatti helyiségében és a Manca-cégnél.

— AZ I. SZÁMÚ IPARI TANONCISKOLA és a hőriparos tanoncok évrzáró ünnepéte június 22-én, vasárnap lesz, reggel 9 órai kezdettel. Az iskola igazgatósága ezúton hívja meg az ünnepélyre a hatóságok és szakmai szervezetek képviselőit, a munkaadókat, szülöket és mindazokat, akik a tanoncoktatás iránt érdeklődéssel viselkednek.

## Lemondott az olasz köztársaság elnöke

RÓMA. Nicola, az olasz köztársaság elnöke egészségi állapotára hivatkozva bejelentette, hogy elnöki méltóságáról lemondani szándékozik. De Gasperi miniszterelnök ma reggel felveszi az érintkezést a köztársasági elnökkel, hogy elhatározásának megmáslására bírja.

## Apróhirdetés

- KERESEK belvárosi kélszobás komfortos lakást. Cim a kiadóban. 981
- MAGÁNHAZ sürgösen eladó. Badaea Cárta 18. Érdeklődni Szalamon cíjéssznel, P. Plevnei 1. 999
- HÁROM plusz 1 Philips rádió eladó Kirschner. Bul. Regele Ferdinand 19. udvarban. 992
- NAGYOBBI üzlethelyiség az Eminescu-uccában kiadó. Cimeket a kiadóba „Üzleti helyiség” jellegre. 1006
- AKKORDEON-órákat adok, hangszereit precízen javítom. Cim a kiadóban. 1007
- HATHETES falmalacok eladók. Cantacuzino 38. 1003
- MÉHÉSZEK Műlén prés. Haneman páncsok olcsón eladók. Vincent. Arad. Str. Marcescu 28. 1008
- TIZHETES mangolca malac és egy 616 róka eladó. Sága. Str. Paleologul 33.
- ELADÓ A BÁNÁTRBAN román, magyar faluban családi okok miatt 8. esetleg 16 hold szántóföld. Lugostól 15 km. Cim: Frizeria Costa, Lupeni. 1005

Nagyvállalat keres szakavatott gabonaraktárnokot. Akiatokat „Gabonaraktárnok” jellegre Reclamába, Str. Eminescu 4. szám.

## Motorok és gőzgépek,

minden méretben, malmi, olajmalmi gépek és berendezési tárgyak, vas- és famegmunkáló gépek, kisvasutj s ínek és kocsik, golyós csapágyak minden méretben, traktor tengelyek és fejek azonnal; szállításra kaphatók. Készítünk rendelésre, herefejlő aparátusokat, mart és öntött kopaszkerekeket, traktor és motor fejekeket, hegesztünk electromosan motortengelyeket.

## INDUSRIA de MASINI

Timisoara, Cogălniceanu 8.

— NÖVÉNY- ÉS BORTERMESZTÉSI ÜZEMVEZETŐK VIZSGÁJA. A földművelésügyi minisztérium aradkörzeli növény- és szőlőművelési központja közli az érdekeltekkel, hogy rövidesen vizsgán vehetnek részt mindazok, akiknek a gyümölcsstermelés, zöldségtermelés, borászat terén, vírág- és kertészüzemükben 5 évi gyakorlatuk van. A vizsga eredményeképpen üzemvezetői jogot nyernek a vonatkozó törvény rendelkezései értelmében. A vizsgákra július 20-ig lehet beiratkozni a növény- és bortermesztési központ, Episcopiei uca 37. szám alatti helyiségében.

## FORUM Híradások: 3, 5, 7, 9.

Egy szenzációs filmbemutató! A TIZENHARMAK szenzáció, kalandok, hősiesség

## Felhívás.

Az aradi Kisépitő Iparosok szindikátusának ideiglenes vezetősége a régi vezetőségnek lemondása folytán, valamint a tagoknak kérelmére rendkívüli közgyűlést hív össze esütörtökön, 1947 június 19-én délután 15 órai kezdettel, a jelenlegi szindikátusi helyiségben Arad Bulv. Regina Maria 13, melyre a tagok megjelenése kötelező.

Amennyiben a megjelent tagoknak a száma nem lenne elegendő, az alapszabályok értelmében, ezen gyűlés után ugyanazon napon délután 16 órakor a tagok létszámára való tekintet nélkül lesz megtartva.

Az ideiglenes vezetőség.

A Városi Színházban szerdán, 18-án este 9-kor zsidó népszerű ének- és zeneestély

a kitűnő hírű

Jossele Maroules és Bernhard Rinzler felléptével. Ez a szép este mindenkinek felejtethetetlen emléke lesz. Jegyek 11-es jegyirodában.